



PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO Ss. Cyril & Methodius Parish

Duszpasterstwo prowadzą od 2003r.
Księża z Towarzystwa Chrystusowego
Ks. Jan Fiedurek, SChr - Proboszcz / Pastor
Kom. 713 269 0888

2427 S. 15TH STREET * MILWAUKEE, WI 53215
*pastor@cmmk.org *cmmk.org *phone 414-383-3973



IV NIEDZIELA WIELKANOCNA/ FOURTH SUNDAY OF EASTER 11 maja 2025 / May 11, 2025

BIURO PARAFIALNE

po umówieniu

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE:

Sobota
4:00pm po ang.
5:30pm po pol.
Niedziela
9:00am po ang.
10:30am po pol.

MSZE ŚWIĘTE W DNI POWSZEDNIE

Pon - Czw 8:00am
Piątek 6:00pm

SAKRAMENT POKUTY

Piątek 5:00pm - 5:45pm
Sobota 3:00pm - 3:45pm
oraz pół godz. przed każdą
Mszą św.

SAKRAMENT CHRZTU

Prosimy zgłaszać miesiąc przed
planowaną datą

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA

Prosimy zgłaszać 6 miesięcy przed
planowaną datą. Wymagana jest
przynajmniej roczna, aktywna
przynależność do parafii.

SAKRAMENT CHORYCH

W pierwszy piątek miesiąca i na
każde wezwanie.

*Zaświadczenie o przynależności
do parafii, zgoda na sprawowanie
sakramentów poza parafią,
zaświadczenia dla rodziców
chrzestnych wydawane są tylko
osobom formalnie
zarejestrowanym w naszej parafii.*



ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU
W każdy piątek od godz. 5:00 - 6:00pm



PARISH OFFICE

By appointment

SUNDAY MASSES

Saturday
4:00pm English
5:30pm Polish
Sunday
9am English
10:30am Polish

WEEKDAY MASSES

Mon - Thu 8:00am
Friday 6:00pm

RECONCILIATION

Friday 5:00pm - 5:45pm
Saturday 3:00pm - 3:45pm
and half a hour before Mass

BAPTISM

Arrangements one month
before the planned date

MARRIAGE

Arrangements six months
before the intended wedding
date. At least one year of
active parish membership is
required

PASTORAL CARE OF THE SICK

First Friday and on call

GRUPA RÓŻAŃCOWA

W maju modlimy się o
matczyną opiekę Matki Bożej
dla naszych rodzin.

ROSARY GROUP



*Kamień wzgardzony stał się fundamentem.
We are his people, the sheep of his flock. Ps. 110*

Intencje mszalne / Mass Intentions

Sobota / Saturday - 10 maja/May 10

4:00pm For Mothers

5:30pm W intencji Matek

Niedziela /Sunday - 11 maja/May 11

9:00am For Mothers

10:30am W intencji Matek

Poniedziałek /Monday - 12 maja/May 12

8:00am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 13 maja/May 13

8:00am wolna intencja

Środa / Wednesday - 14 maja/May 14

8:00am wolna intencja

Czwartek/ Thursday - 15 maja/May 15

8:00am wolna intencja

Piątek / Friday - 16 maja/May 16

6:00pm + Anna i Paweł Karpińscy

Sobota / Saturday - 17 maja/May 17

4:00pm For God's blessing for Dawid

5:30pm O Boże błóg. dla Kingi Kąs

Niedziela /Sunday - 18 maja/May 18

9:00am + Ralph and Helen Fredrickson

10:30am + Felicja Stasiowska

Poniedziałek /Monday - 19 maja/May 19

8:00am W intencji Parafian

Wtorek/Tuesday - 20 maja/May 20

8:00am wolna intencja

Środa / Wednesday - 21 maja/May 21

8:00am wolna intencja

INTENCJE MSZALNE

Ofiarowanie duchowych owoców Eucharystii jest bezcennym darem dla naszych bliskich; żyjących czy zmarłych. Urodziny, imieniny, rocznica ślubu czy śmierci to szczególne okazje, aby pamiętać o tych, których kochamy i dla których pragniemy Bożych łask i błogosławieństwa. Zachęcamy do zamawiania intencji mszalnych.

SKŁADKA / COLLECTION

5/4 I składka - \$ 2,016

**Bóg zapłać za każdą ofiarę.
May God reward your generosity.**

SŁUŻBA LITURGICZNA LEKTORÓW

Sobota, 10 maja

5:30pm Kevin Marchewka, Fabian Marchewka

Niedziela, 11 maja

10:30am Grażyna Nowak, Iwona Pawelec

Sobota, 17 maja

5:30pm Barbara Charney, Marcin Tutaj

Niedziela, 18 maja

10:30am Kevin Marchewka, Fabian Marchewka

KAWIARENKA:

Dziękujemy Paniom: Olimpi i Anecie Kuta, Ewie Piwowarczyk i Alinie Pawelec za dyżur w kawiarence w ubiegłą niedzielę. Dochód wyniósł \$ 420. **Bóg zapłać!** W kawiarence jest kalendarz dyżurów. Bardzo prosimy o wpisywanie tam swojego zgłoszenia.

IŚĆ ZA DOBRYM PASTERZEM

Czwarta Niedziela Wielkanocna jest nazywana w liturgii Niedzielą Dobrego Pasterza. Chrystus, dobry pasterz, oddał swoje życie w miłości, „aby rozproszone dzieci Boże zgromadzić w jedno”. Oddał je za owce, które znał po imieniu. Został posłany do wszystkich, a szczególnie grzeszników, ludzi zagubionych, żyjących na marginesie życia. Dla Boga każdy człowiek jest kimś konkretnym, nie przypadkowo spotkanym anonimem. O każdego z nas Jezus troszczy się, chroni przed wpływami fałszywych proroków. On jest jedyną bramą prowadzącą do Bożej owczarni. Przyszedł po to, byśmy mieli życie i to w obfitości. Obfitość oznacza pewien maksymalizm. Dlaczego więc w życiu zadowalamy się czymś małym? Zwykle pytamy: jakie minimum muszę spełnić, żeby przekroczyć próg tolerancji; jak najmniejszym kosztem mogę coś zdobyć. To taki podział marketingowy na dobrych, lepszych i najlepszych. Zresztą, kto chciałby zajmować ostatnie miejsce?

Czy jednak chcemy – dorastając do ewangelicznego maksimum – „mieć życie w obfitości”?

KOCHANE MAMY!

Matka to dar od Boga, który kocha i będzie nas kochać.

Matka to bezcenny skarb, który trzeba strzec w nocy i w dzień.

Matka to plaster na ranę, kiedy jest nam smutno i źle.

Matka to też ster, który pilnuje, byśmy się nie zatopili.

Matka to wiara w nas, kiedy mamy dni zwątpienia. Matka da nam nadzieję.

Kochane Mamy! Dziękujemy Wam za Waszą ofiarną, zawsze bezgraniczną i zawsze bezinteresowną miłość i przepraszamy za częsty brak w jej odwzajemnianiu.

Modlimy się, aby Boża łaska i miłość były dla Was nagrodą.

NABOŻEŃSTWA MAJOWE

Miesiąc maj jest poświęcony czci Najśw. Maryi Panny. Słynne „majówki” – nabożeństwa, odprawiane wieczorami w kościołach, przy grotach, kapliczkach i przydrożnych figurach, na stałe wpisały się w krajobraz Polski. Jego centralną częścią jest Litania Loretańska zakończona antyfoną „*Pod Twoją obronę*”

Nabożeństwa Majowe w naszym kościele - w każdy piątek o godz.17:45 oraz 15 minut przed Mszą św. w weekend i dni powszednie. Serdecznie zachęcamy do wspólnej modlitwy ale i do prywatnego odmawiania Litanii do Matki Bożej.

THE LORD IS MY SHEPHERD

Today's first reading describes how Paul and Barnabas opted to listen to the voice of Jesus, the Good Shepherd and follow him, and so, to suffer as their Master had done, being rebuffed and rejected by many when they tried to share the good news of salvation. The reading also suggests that the sympathy of the early Christians for the Gentiles occasioned a rupture between those following Jesus and Judaism. The second reading, taken from the Book of Revelation, depicts Jesus as both the glorified Lamb (slain but still standing) and the Shepherd. John's vision encourages his readers with the assurance that every person who has ever followed Christ and led others to him will share everlasting life with him. The Gospel text offers us both comfort and a great challenge. The comforting message is that no one can snatch the sheep out of his Father's hands. The challenge is that pastors should be *good shepherds* to those entrusted to their care, while their flock of lay people should respond by being *good sheep*.

Let us become good shepherds and good sheep, good leaders and good followers.

OUR BELOVED MOTHERS

All your love, all your caring ways, all your giving these years are the reasons why our hearts think of you on Mother's Day with a wish for happiness and a world full of love. Thank you! Happy Mother's Day!

Mother's Day is a holiday honoring motherhood that is observed in different forms throughout the world. In USA, Mother's Day is celebrated on 2nd Sunday of May. The American incarnation of Mother's Day was created by Anna Jarvis in 1908 and became an official U.S. holiday in 1914.

HABEMUS PAPAM - LEO XIV

Chicago-born Cardinal Robert Prevost is the first U.S. pope in the church's history. He is also a citizen of Peru, where he worked for many years.

He will be known as Pope **Leo XIV**

MAY - MONTH OF THE BLESSED MARY

For centuries, the Catholic Church has set aside the month of May to honor Mary, Mother of God. In medieval times, similar customs abounded, all centering around the practice of expelling winter, as May 1st was considered the start of new growth. Join us in prayer of the Litany to Blessed Virgin Mary - 15 minutes before Mass, and pray this beautiful prayer every day.

EASTER CONFESSION

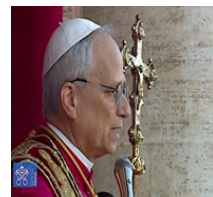
We remind you the one of the Church's commandment: To confess sins at least once a year and encourage you to fulfill this obligation. It is the minimum, but the best option is the regular confession every few weeks.

Program nadchodzących wydarzeń2

- 5/11 Dzień Matki
- 5/17 Wybory Prezydenta RP
- 5/13 NMP Fatimskiej
- 5/30 Pielgrzymka do Bazyliki św. Józefa w Milwaukee
- 6/1 Wniebowstąpienie Pańskie

LEON XIV PAPIEŻEM

Pierwsze słowa nowowybranego papieża to ogłoszenie całemu światu prawdy o Chrystusie Zmartwychwstałym, który jako jedyny może przynieść ludzkości pokój. „Pokój niech będzie z wami wszystkimi” – od tych słów rozpoczął swój pontyfikat Leon XIV.



PIELGRZYMKA DO BAZYLIKI

Zgodnie z zaleceniem Stolicy Apostolskiej w każdej diecezji zostały wyznaczone kościoły jubileuszowe, w których wierni mogą uzyskać odpust zupełny.

Najbliższym takim kościołem w naszej archidiecezji jest Bazylika św. Józefa, do której planujemy pielgrzymkę 30 maja b.r.

5:00pm - spowiedź, **6:00** - Msza św. **6:30** - przemarsz do Bazyliki św. Józefa

7:00 - powitanie przez Ojca Przeora, wystawienie Najśw. Sakr, nabożeństwo majowe i błogosławieństwo

Odpust jubileuszowy można uzyskać poprzez pobożne – indywidualne lub grupowe – nawiedzenie kościoła jubileuszowego i odprawienie, przez pewien czas adoracji eucharystycznej i rozmyślenia zakończonego modlitwą „Ojcze nasz” i modlitwą do Maryi, Matki Bożej.

Koniecznym warunkiem jest stan łaski uświęcającej.

SPOWIEDŹ WIELKANOCNA

Jedno z przykazań kościelnych mówi: Przynajmniej raz w roku przystąpić do Sakramentu Pokuty. Zachęcamy do spełnienia tego przykazania. Jest to jednak tylko minimum. Jeśli chcemy zachować w sercu żywą wiarę i serdeczną więź z Bogiem praktykujemy regularną spowiedź. Okres Wielkanocny kończy się w uroczystość Zesłania Ducha Świętego.

WYBORY PREZYDENTA RP

17 i 31 maja odbędą się w USA wybory Prezydenta RP (I i II tura). U nas będą w szkole obok kościoła. Aby wziąć w nich udział potrzeba zarejestrować się w spisie wyborców, najlepiej na portalu eWybory **do 13 maja** (potrzebny ważny polski paszport). Zachęcamy gorąco do spełnienia tego obowiązku.

MODLITWA O BEATYFIKACJĘ KARD. A. HLONDA

Boże, nasz Ojczy, dziękując Ci za to, że dałeś naszej Ojczyźnie Kardynała Augusta Hlonda, Biskupa i Prymasa Polski, wielkiego i żarliwego czciciela Niepokalanej Dziewicy, Matki Twojego Syna i naszej Matki, oraz że uczyniłeś go troskliwym ojcem i opiekunem Polonii Zagranicznej. Racz wzbudzić i w moim sercu gorącą miłość ku Tobie i synowską cześć ku Maryi Wspomożycielce Wiernych, a dla wstawienia Twojego Imienia racz mi udzielić za wstawieniem Kardynała Augusta łaskio które pokornie proszę.

DEKALOG POLSKIEGO EMIGRANTA

Papież Jan Paweł II był autorytetem dla świata w epoce, która autorytety odrzuca. Dla Polaków rozproszonych po całym świecie był symbolem Ojczyzny, był człowiekiem, który poniekąd sam stał się emigrantem, więc rozumiał to „przeszczepienie, jakim jest emigracja”. A co zostało ze słów Jana Pawła II skierowanych specjalnie do Polaków zamieszkałych za granicą?

1. **Nie zapominaj**, że najwyższym dobrem jest Bóg i bez Niego nie zrozumiesz samego siebie i nie odnajdziesz sensu życia.
2. **Nie zapieraj się** imienia swojego narodu, ani jego historycznych doświadczeń, bo są to jego własne korzenie, jego mądrość, choćby i gorzka, jego powód do dumy.
3. **Pamiętaj o tym**, że gdziekolwiek rzuci Cię losy, zawsze masz prawo, aż po kres dni Twoich, pozostać członkiem swej narodowej rodziny.
4. W najgorszych nawet okolicznościach, zmieniając środowisko, obywatelstwo, **nie wypieraj się** nigdy wiary i tradycji Twych przodków, jeśli chcesz, by Twoi nowi bracia i Twoje dzieci nie wyparli się Ciebie. Rodzino, stań się tak, jak wielki Kościół, nauczycielem i matką.
5. **Szanuj swój naród**, pomnażaj jego dobre imię i nie pozwól, aby było nadużywane dla politycznych, nacjonalistycznych, czy jakichkolwiek innych celów.
6. **Nie pozwól**, aby Twoja rodzina, naród, był przez kogokolwiek okradany, łzony, niesłusznie oczerniany.
7. **Nie wywyższaj siebie** i swojego narodu ponad jego rzeczywiste zasługi i ponad narody inne; raczej pokaż innym to, co w Twoim narodzie jest najlepsze.
8. **Ucz się od innych narodów dobrego**, ale nie powtarzaj ich błędów.
9. **Pamiętaj, że mieć rodzinę -naród**, jest to wielki przywilej wynikający z przyrodzonego prawa człowieka, ale i nie zapominaj o tym, że Ojczyzna to wielki zbiorowy obowiązek.
10. **Pamiętaj, że jesteś dzieckiem narodu, którego Matką i Królową jest Bogurodzica Maryja** dana jako pomoc ku obronie. Powtarzaj często modlitwę serc polskich Jestem przy Tobie, pamiętam, czuwam.

Paczki do Polski

i innych krajów Europy
Zbiórka codziennie w polskim
sklepie 1215 W Lincoln Ave

(414) 643-7733

Pon-Piąt 10:00 - 17:00

Sob 10:00 - 16:00

Niedz 10:00 - 13:00

MIEJSCE NA TWOJĄ REKLAMĘ

Zachęcamy do ogłaszania swoich usług/biznesów
w naszym biuletynie. Kontakt: secretary@cmmk.org